大清光緒卅二年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第七千三百六十八號

叻報

(本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D)

印工綴絕倫董延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無綴於人而後始錄其有謏闢成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尙祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

丙午七月十二日

Printed and Published by See Tiow Hyong (大英一千九百零六年八月卅一號禮拜五) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

瑞典式體操法之開祖法海立克林傳

醫者之用藥施治也雖在至危極篤之病者必轉之爲康強而其心始安吾人企圖同類之軀幹[illegible]調和的發達各各保其健全其心與醫者何擇乃歷千迴百折之困難而后敢擲決心下斷案曰是非練習瑞典式教育的體操法不可瑞典式教育的體操始自何人乎則一千七百六十六年十一月十五日瑞典國蘇孟蘭一小村名爲林卡者有呱呱墮地首左存索乳之海古克林氏始氏父基督教信徒職牧師生氏去教其長與婦俱逝氏始在威裏吉斯小學校充通學生雖孤獨之身而奮志力學倍其材能之發達已極個其能之甃童而博諸先進之稱譽完至美善教育的體操發明而光大之決非朝夕間事氏之殫精畢力護此改造人體機關的新器械果於何時作其始乎証諸傳記則氏當三十四五歲時常與貧困鬥與苦[illegible]門鬥而不勝遂以子身遊於阿婆塞攣脫霍爾兩地爾瑞典及德意志之栢林都府去來不常食宿無定所終不得稱氏意去之和蘭於首府古栢與納的格兒氏遇納氏者歐洲體育史上有名之大人物氏遂從之研究體操術此如植物然乃投一粒種子於上中云貧困者何物乎所謂惡因緣是也一代偉人初以其身實獻於社會適然與之相遭習索氣盡卒卒無以擺脫有如大魚之困泥淖一旦得風雲望龍門而直上回迴當時幾多悲慘之歷史誠萬萬不料其有今日而後之執筆以記是人者亦必直書之曰如某某者某物其所發明也某某者某事其所發見也而皆自千辛萬苦中得之蓋言之若有餘慕焉然而其先之苦心志餓體膺幾幾爲人境之所無有夫現在不可卜安敢未來而未來乃卒屬之此固歷歷見諸傳記者豈體育界之林氏獨能倖免耶氏之少壯時也則困於寒欲求一衣而不可得時則困於飢欲求一餐而不可得壯士正吞聲有鬼相揶揄終至於德國之哈巴爾被收入貧民救助院中問君何所有宇宙邊我胸其時也氏義除一襲寢衣外祇有一身而[illegible]其居古栢而從納氏研究體操術也值英與和蘭有海戰氏竊私喜曰此丈夫立功暘名之好機會也奮身投入和蘭艦隊中充一個志願的義勇兵而服海軍之任務又不稱意去之復遊德以次遊英遊法足跡所至輒肆習其國之言語觀察其國之內容一偉智人之智識乃擴充於是時已嗟乎一代偉人之少壯時代乃斷送於東西南北流涙奔走之間備嘗生人未嘗之苦痛斯之不幸甯堪瞬息耐然良玉不琢磨不發光澤人不經盤錯不顯賢愚氏於斯時愛旅行拓智識之念愈益炎如火熱如血視世間事物無一足以遏抑之乃遂破幾多之障礙而毅然有所作爲蓋凡困難氏者皆所以玉成氏者也漫遊倦歸瑞典卜居賽脫霍爾未幾有法人二來設劍術場羣少年選事者都從之遊氏亦在列深信其爲唯一之體育法足保生理之健全銳意習之不久即超流輩幾幾可爲之師人於是始指目之而事正有相反者蓋習劍術不適時氏之腕部忽感痛風呻吟酸楚飢寒憔悴之中懷然忽悟人體之於教育占主要之部分智識作用皆自之始故必得調和的發達而後可此念一起反省往時體育之經驗心知其非即如劍術僅僅摹倣希臘羅馬之古法實際上與人體無絲毫之効於是改革之理想乃潮湧沸水於其胸中一

稿未完

俄患內訌專電

○初九日德京發來專電云俄相士多里賓因爲此次慘遭炸彈之變忿恨異常強不聽從各人結黨欲侵帝權之事一切政治仍舊與前無異云　同日德京專電云波蘭總督在於華梳省中被匪發槍擊斃云　同日英京來電云俄國亂黨業已預謀妄富是以被官捕獲者爲數無多該黨復已預派遊說之徒分赴各省煽動民心不料從逆之多出於望外云　同日上午十點鐘得接前途消息云現在彼打阿夫宮以及各處車站車路均已增多軍兵哨差嚴密把守此次人民思亂之心比前更洽是以邇來俄京之內時有拘捕多人又在各省緝獲縱火之匪徒多起在此數禮拜內祇計衣匣耶減儿烈省已獲此等匪徒六十名云　傍午十一點四十五分鐘又接英京來電云在於窩西厘海島中多人被逮均因牽涉炸彈之案該島諸街道均有兵士甚多此次陸軍統帥被人謀害乃係亂黨中央協理人所主謀該黨又已投函宗室及各大員告以[illegible]謀不利云　同日英京來電云摩士高省之馬車夫駕車馳過道上時發槍擊傷巡差二名而沙麻勝[illegible]之役共有亂黨二千名及巡差多名并一官員受傷又在加羅加地方展民與巡差互鬭時兩造死傷甚眾云　同日英京來電云俄京傳言俄京中有敢死黨人[illegible]因爲俄相士多里賓莊中炸彈之變必有猛烈之事隨之云

勞珍末實麥公司告白

啟者牛頭標之淨牛奶及入糖牛奶幷生牛奶乃是瑞國製練益處甚多此標牛奶各處行店均有發售 諸君有欲採購請各認明標頭是幸

啟者士納標牛奶藏在罐中上有塞口之活機以便開合不致洩氣其質純淨不加糖味此標牛奶洵屬天下馳名歷經多人以及醫士贊賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售 諸君有欲採購者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿魯敏公司之萬蘭池酒及六响鎗標之烏蜜酒均屬精工製練益人身體功難盡述 諸君購飲便知不謬此佈

實得力 巨港 孟加 勿里洞 網咯 等處代理人

新嘉坡勞珍末實麥公司啟

代理保險告白

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火保險公司 二代理德京 亞僯保險公司 三咸麥 哥勞麥士保險公司 四呂禮 卑禮勝嗎僯保險公司 五代理佛冷勃 卑陵勃嗎僯保險公司 倘諸君有欲向以上各公司買保水險火險者本公司均可為之代理而本公司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末實麥公司謹啟

奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

由日本 上海 香港 來叻之輪船

名曰奧士直勝 定于實玷末月七號到叻

又船名縧里舍 定于屋多末月八號到叻

又船名巴西亞 定于怒民末月七號到叻

由叻埠開往 香港 上海 日本之輪

船名曰巴西亞 定于實玷末月三號開行

船名直里亞實知 定于屋多末月九號開行

船名兒霧夫花尼蘭 定于怒民末月八號開行

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨及購船單各事 玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元。各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 留餘積項及未分之息共銀十三萬五千磅即一百二十一萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以八四仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算 凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零六年四月廿六號 嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

鳥標各貨發客

啓者本公司現在代理發售戎䄂士盛又名鳥標之雪文生髮油 面粉 牙粉 香水 及各項貨物本公司特字通知此標各

香雪文

牙粉

貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君採購便知不謬然

而欲購此物請認以上所刊之標頭勿悞爲要此佈

西一千九百零五年十月十四號 代理人牙直里有限公司謹啓

招人承充建屋告白 ○啟者茲欲招人投票在于吉寧實得力掃夫干拿律及勿基角頭承充再建店屋二十二間欲取票筒及欲知詳細者請到禮佛基門牌第一號本繪圖師之寫字樓查詢便恐此佈

光緒三十二年閏四月廿九日 繪圖師淡連申及勝蜜全啟

吉舖招租 ○啟者有吉舖一間在水唇尾門牌十一號或做出水或做機房 諸君合意移玉做店面議價甚相宜此佈

光緒三十二年六月念五日 做號永利成謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫

乳白鱉魚肝油滋補藥

司各脫係用最純潔之鱉魚肝油該油含有各種滋補性質拌配和他種出名藥料精心泡製專醫一切喉症肺症胸膈等症血經諸病氣喘血虧氣管發熱癆瘵咳嗽受寒等猶能補足元氣轉弱爲強再司各脫滋補藥酪其味絕佳緣又攙和貴重馨香藥料所以其白如乳其濃似酪故味甘適口殊令人覺之頗堪下咽也

英京司各脫及幫公司謹識

英國倫敦製造

光緒三十二年五月二十日換

粵岑督札行南海縣立傳該報究罰等情聞昨十二日岑督復以此案札縣飭傳該報主筆孔某到署論面以論以後必須謹愼云又聞該報因快刊三水洋南被劫一案由南海縣傳案究罰五百元經該報將訪事彭芷清交出收押號房該報館以既交訪事不繳罰款詎十八日南海縣廣令又奉岑督札行以時敏報屢次失實必須傳案究罰該令奉札後即於十九日簽差前往立傳該報股東梁念慈到案云

學界通匪　○前報紀湘省近來添派委員多人嚴查匪類旋經拿獲匪徒一名據供尙有一人隨即飭派兵差往拿該匪升屋脫逃現在巡緝加緊各節茲省城紛紛謠傳謂此次添派委員四十名實係暗防學界因大憲訪聞各學堂有暗通匪黨希圖起事消息故此派員稽查之舉究之此等謠言實屬有無其事一時不能探悉惟揣其致此之由則因各委員每夜赴各客棧巡查數次始問該客棧寓有常德人否繼問寓有學生否必須一一傳出按次點名並諭令各學生現値暑假自應暫行回籍不得在省逗遛又因各學堂服飾近日不用操靴多有改用皮梁草鞋者又因學務處連日張貼告示其初字體尙小越日又改用大字徧貼通衢並札發各州縣一體張貼故近日謠傳又有爲常德人而起其改用草鞋則係便於行走易圖起事學務處示諭則欲預爲道破以遏亂萌云云由斯而論或係捕風捉影創爲此項謠言亦未可知惟現在巡緝加嚴其間必有一絕大問題也　按此條可與昨報所紀之湘撫致鄂督電參看

欺壓商家　○有人參劾膏捐大臣謂其倚勢欺壓商家略云柯逢時前在原籍積欠款項甚多現在仍未歸還徒以膏捐督辦大臣職位尊崇欺壓商家置之不理不知目下朝廷特設商部竭力保商該大臣身居高位正宜提倡此事而乃作法自斃等語

勒令回國　○日僧伊藤賢道向在浙省傳授佛教四處招集信徒邇又因吳山海會寺僧惠持容留匪類由警察局拘案供稱皈依日僧藏有信憑錦帶等件故即移行洋務局照會領事請即勒令回國其公文畧謂查中日兩國條約並無傳授宗教字樣乃該僧伊藤賢道來浙以開設日文學堂爲名繼乃干預僧寺諸事率敢在佛寺懸掛日本釋氏學堂及總布教場匾額幸經前洋務局總辦與貴前領事照約和商先後將前項匾額撤去得以無事緣條約無傳教明文固兩國國家所訂定亦官府所遵守也乃該僧伊藤怙過不悛仍敢私自結交僧衆潛入內地佛寺收召信徒私給物件索取規費並涉女尼俗家人等不分男女僧俗概行羅致佛教宗風掃地已盡查閱警察局移送各件除錦帶外另有眞宗信憑眞宗駐劄江浙總布教場字樣圖記等件藉此歛錢不遵兩國之條約不守眞宗之淸規即爲貴國法律所不容亦爲大谷宗派所未有即其所設學堂亦不過有名而無實查該僧伊藤前請給發護照游歷內地原爲條約所准行不料其藉此號召僧尼誘取財物殊出情理之外且中國佛教傳入垂數千年偏地有之恭奉　諭旨保護僧寺財產地方官早已實力奉行何待該僧越俎代謀以行其惑衆歛錢之計應請貴領事立傳該僧伊藤賢道到案即日勒令回國歸本願寺自行懺悔如再逗留即治以違約妄行之罪云

日人建廟　○日前外部以日本人在舊時日本使署舊址建造廟宇一案照會日使詰問現得覆文言所建廟宇係爲使署中人及兵隊商旅禮佛之所不能中止云云

請禁鴉片　○字林報接去月二十八日香港電云香港英國教會代表人遞稟港督請其設立查烟局選派委員力籌善法先行禁止鴉片一物只准作爲藥品之用然後廢除稟內並力言種植鴉片乃鼓勵鴉片之用云港督已允爲熟籌此事矣

輪船失火　○初三日嶺東日報云日昨有豐茂火輪抵汕停泊海傍于初一夜三句鐘時候不戒于火致兆焚如一時勢燄甚熾海關聞警立馳水龍放船前往助救幸得撲滅輪船中人及搭客均慶無恙僅焚去鑵頭雜物數百件云

浪破帆歸　○本坡實得力輪船公司之白蠟輪船昨晨已由瑞珍咸抵叻據其司舟報稱當駛經浮羅庇生海島前猝遇暴風洪濤立起致令前頭帆布被巽二郎擸取無踪後帆上亦穿多孔所幸支持有術終能乘風破浪穩渡無驚此次艙面華人搭客共有九十三名之衆云又有德國輪船名文尼剌由暹京網咯前來據其司舟報稱該船駛抵本坡港口時亦備歷風波之險惡云　風起時本坡港中船舶多有拔錨斷纜者尙幸均無傾覆之憂幷聞坡中亦有大樹數株爲風所折云此則根株不固故易爲風伯所欺耳若已盤根錯節久歷春秋則縱遇風威亦終能獨立不搖斷未必輕言萎折謂予不信請看嶺上蒼松

災後餘聞　○昨報附近梧槽律之三咨華律四十四號零六門牌某旺梨廠火災一節時有五十五號及六十八號兩差執有該廠夥伴曾金殿逮案控彼疑係種火經其總差求府憲展期緩訊俟彼再行細查虛實然後詳陳對簿已蒙府憲俯允着曾覓保署劵二千元准其在外候訊茲聞該差等於初十早特至該廠與其東沈艮規索賂據言若能賄彼等銀五百元儘可免予究治時沈躊躇未決差等遂去至十一日差等復來又謂沈曰查種火一節案情甚重今當賂我等銀各獲三百元始能寛免故沈以其索賂殷殷佯爲允諾業已訂期領款差等以有成議欣然而去嗣沈以差役公然索賄因即向副巡捕官報聞蒙飭沈將六百元之銀票繳呈隨將各票暗爲畫押以誌其據遂將各票交沈攜回着候兩差到索可照與之而副巡捕官率有差等亦至該廠對門暗處以覘該兩差之行徑未幾而兩差果到索款沈乃取銀而出擬欲派交兩差詎六十八號之差瞥見副巡捕官等駐足於對門之處遂即引身潛去惟五十五號之差竟已領銀紙三百元置於囊中欣然而出不圖甫至戶外副巡捕官即飭差拘五十五號之差搜厥囊中果獲前所誌據之銀票三百元因即執向捕房而去嗣復執六十八號之差統逮於案茲擬控兩差等分爲二罪一曰索賄一曰誣告惟現尙未經官提訊也爰先錄之以驗斯言

瞞吞告發 ○老吧虱口源發店東傳嚴近赴府署請發插票拘獲亞納人西逸亞厘敏色到案控稱該被告曾于西本年五月廿五號又來購米該值二千三百元先交銀籍一千四百十五元三角餘俟續結伊見該被告素有交易信而不疑孰知持此銀籍前往荷蘭銀行領款時始知該被告實已無項貯在銀行似此情形必係有心吞騙等情日昨由府過堂展至十八日乃鞫

欖雞被罰 ○初七早四點鐘時有二十三號某暗差巡至東陵嘉連山遇有瑣人吳生芝携一竹籃內無一物惟肩負一袋內貯一雞其聲嘐嘐故差疑而執之詢該雞從何得來吳即支吾莫對差知係竊作盜遂即拘控在案昨經太守提訊判吳罰銀五元

湯網難開 ○前報暗差館書記葡人羅里宜士因犯私赴諸當店偽稱奉其總差之命吊贓呈堂致被騙去金碹各首飾嗣被總差偵知控諸府堂傳諸當店指証明確府憲判罰入獄八閱月該葡人向思狡展請准將案上控臬轅一案茲悉近由臬憲訊確判以罪無可逭飭照府斷施行日昨發府讞成時該葡人欲求府憲施恩念其因犯此案業已羈獄候訊多日懇將扣留若干日統計在獄期八月之內庶免久囚縲絏云云府憲諭以此等寬典本府實在無權可以施行求之上峰可也該葡人知難幸免不禁俯首無詞遂下于獄公門中玩法者其戒之哉

馬扁罹羅 ○日昨上午十點鐘鴨加輪船由嶼抵叻泊于丹戎吧葛碼頭客人張曹生假冒烟碼巡丁下船搜烟當在搭客粵人黎坤行篋中搜得禁携入口之他國銀十三元乘機恫喝得將此款飽厥私囊不意傍有第二百廿三號烟碼巡丁徐炎見而疑之上前詰問張係伊誰據答伊係烟碼巡丁徐知其偽故索腰牌始詞窮欲遁轉詢于客備述前情立喚廿七號澳差協拏黎坤控諸府署本日太守詳訊得實判張共犯三案第一宗無故混入碼頭罰其入獄兩禮拜第二宗假冒巡丁第三宗藉端騙款均罰入獄三閱月統禁六閱月零兩禮拜以儆將來

私烟搜獲 ○昨日有烟公司六號巡丁偕有某差等至福建實得力二十九號門牌福裕棧搜獲私烟伍盒約重六十六兩計值銀一百九十八元嗣復搜至李順福之枕箱內亦有私烟少許約值銀五角之譜該差等向李順福詢此私烟係屬阿誰之物據李順福謂係爲甲乙二夥焉故差等遂將李順福及甲乙二夥統拘逮案業經太守命將此案展期緩訊云

拆股聲明 ○敬啟者新嘉坡十八間前門牌四十八號裕茂號褸路出水九八生理原係陳捷綿周錦裕林和合周源昌劉受炎勸合等自癸卯年開創歷來無異茲緣林和合周源昌劉受炎勸合等志圖別業願將名下股份一體抽出今請公親 郭泰合老爺前來秉公核算店內數目貨物家器全盤暨歸陳捷綿周錦裕承受而林和合周源昌劉受炎勸合等應存毋利即日當公親面前交領清楚部內名下股份亦即當公親台前註銷自此以後倘裕茂號生意盈虧與退股之人無干茍退股人林和合周源昌劉受炎勸合等人有與諸親友來往揭借等項惟向經手是問與裕茂號公司無涉先此聲明免滋後論此佈

十八間前裕茂公司謹啟

光緒三十二年七月十二日

賽會屋宇物料發售 ○啟者此次開賽農圃會之協理人招人購買賽會之屋及各物料共有屋大小四十間其中有用亞搭及他物爲上蓋而以文冬毛木支架者有欲購買者無論全數抑或零星均無不可請各函交蜜威呂收拆欲知詳細請往宣麥吉勝憐給圖師寫字樓查詢便悉此佈

蜜威呂謹啟

西一千九百零六年八月三十號　光緒卅二年七月十一日

招人承充公地告白 ○啟者國家有地一段坐落几鬱騷施德共大七希葛有奇意欲招人承充而承充之期係由西一千九百零六年屋多未月一號起或以一年二年三年爲期均無不可有欲承充者可于西一千九百零六年實玷末月十八號即華八月初一日中午以前將票投交本營造司署以憑選擇欲知詳細前來本營造司署查詢便悉此佈

新嘉坡營造司冥烈謹啓

大英一千九百零六年八月三十號　光緒三十二年七月十一日

述三寶壠學堂教員辭職事 ○我祖國邇來民智大開學堂林立一時風潮震撼影響及於南洋所有華僑互相勸勉在爪亞一帶前後開設學堂二十餘所去年曾聘粵人祁韶舉梁熊訓曹石李純高陳介唐五人專教官音五人到壠自稱係保皇黨首某人之高弟議論卓越大有睥睨一世之概且云以我等一任學校教習之職不難滿座春風令許多教生精官話通文理也詎數月前視學員劉士驥抵壠自稱甚麼學務大臣趾高氣揚糊塗執事與祁梁曹李陳針芥相投情若膠漆凡教習有不能盡職務如開章第一義之不通官話所授學生皆其本土鄉音視學員亦能爲之掩蓋謂諸教習皆上等人材爾曹宜善待之而爪華僑固不知官話爲何祇得信視學員之言爲憑準幸有星洲熱心人抵爪亞巡視各學堂見其所教并非官音皆其土著語因與學董言之學董會議欲先辭去梁姓者俟聘就教習更爲更張而該黨得耗隨到某學董處竊探是否屬實如其有之則密予以自辭以全體面某董意謂我等所議不過辭其一二尤其不堪任職之教員而爲學堂謀善始而某教習一得其耗遂相約一齊辭退以爲三寶壠學堂當盡行閉歇矣幸星洲某君極力維持緘電交馳爲聘請日本留學生數人一面先由星洲請人赴壠暫理不致爲該黨所挾噫海外學堂在三寶壠方爲起點內地諸君子稍有良心者宜力爲扶持指點俾得建立好基礎將來文明暫進僑民或能爲祖國稍盡義務以共保我種族安得從中取利朦混以蒙騙我愚魯之僑民乎此而可爲何事不可爲也謹述各教習辭館情節如此以防其謗讟我三寶壠之學界也

三寶壠中華會館公啓

光緒三十二年七月十一日

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人入票承供淇漳山禁所之物料爲此示仰商民人等一體知悉㕥等有欲承供者其票當于西一千九百零六年九月十五號拜六即華七月廿七日中午以前投票本署以憑選擇玆將所需物料開列

一　禁所中病人糧食

二　各機車所需柴薪

承供之期係由西本年屋多末月一號起至一千九百零七年利心末月三十一號止有欲領取入票之格式紙者可赴本署領取而在票筒之外必須寫明欲供淇漳山禁所糧食字樣并先交壓票之銀一百員若不選中其票即將該款給回如已選中其票則須候訂約畫押後方能領回如若國家業已選中其人之票則國家將淇漳山之店屋一間交與該承供人居住而國家照公抽收租稅該承供人有權可將各項食物及商場中所有之雜貨沽與禁所中之病人惟是所沽各物之價須由國家秉公核定不得過昂該承供人又復有權可以收藏蘉印以憑沽賣而該承供人須署保款一千員有欲知其詳細情形者往詢管理船舶入口醫生便恐至於棄取之權任由國家裁奪各宜躬躍慎毋觀望切切特示

大英一千九百零六年八月廿五號

示

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical, & Civils Engineers & Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

禮里夏吃力有限公司告白

啟者本公司現有　造船師　電機師　機器師　巧手修船工匠以待　諸君垂青光顧本公司之工廠在于蘉咨　咨蘉律土庫則在于嗎直里律　諸君有欲詳詢以上各事者即行詳答特此

佈聞

光緒三十二年七月初八日

星嘉坡　白蠟　意坡　禮里夏吃力有限公司謹啟

功董岐黃

韋廉士大醫生紅色補丸之所以能愈萬病而百發百中者無他不外能平肝消滯而已効驗甚多勢難盡錄玆暫舉其一爲　諸君言之　福士先生荷屬蘇門得立巴東鐵路局之工程司也其言曰　洞憶壬寅年間弟不幸染病先因感受山林瘴氣寒熱往來遂致肝不和胃口日虧大便結閉不時見頭昏眼花偶一折腰必須扶物方免傾跌之虞未食之前則飢火如焚不能少待迫至臨飯之頃則見食便飽不能下箸倘勉強一嚥而胃不納粟嘔吐狼藉[illegible]以頭痛眼花常覺火光四射惡夢頻盈稍一合目屢從睡中驚覺汗流遍體而成夜耿耿不寐矣雖自計求治而藥不効靈不啻雖生猶死不如無生也一日偶晤友人力勸我吞眼韋廉士大醫生紅色補丸蓋伊曾患血氣兩虧之症後得此丸而獲安痊故信之如此其篤也弟從其言市而服之乃自服此丸十五天後即見効驗顯然此後隨服隨愈直至各病全消而後已今時賤軀幸賴強壯者皆韋廉士大醫生紅色補丸之所賜也　韋廉士大醫生紅色補丸有活血養血之功清血補血之能故能奏効神速血氣充足則百病何自而生哉是以天下之各處常有感謝之函登於報上均言此丸能醫一切　食積不化　肝木失和　半身不遂　筋絡抽促　脚氣衝心　風濕背痛　瘡疥癍疹　諸虛百損　未老先衰等症　凡有發熱下瘋　傷風咳嗽各症之後失調者均皆合服　婦女經來各恙尤爲取効如神　男子操勞過度　酒色傷身并感受烟瘴者隨服隨愈各處藥店均有發售或南向石叻海邊第一度吊橋脚　韋廉士醫生總藥局採買亦可每鐏價銀一元二角半　每六鐏價銀七元　不論遠近郵費均免

公明英加力百補藥酒功用說　〇此藥酒氣味純和最爲清甜易於入口服之能補血調經種子此藥乃由頂上葡萄酒同肉精麥芽精製練而成經名藥師驗過亦蒙各大名醫稱贊此藥製練之妙治病之奇在本地方大英國及荷蘭國本局收有六千餘封信贊美此藥之靈驗云　英加力乃頂上麥芽精肉精葡萄酒合而製成故名之英加力　本局不惜工本費盡苦辛費盡日期仝化學師考究用法取靈草精液製練而成使人服之有益　凡人身體懦弱服之即見有力筋骨壯健常服即能袪病延年固本還原　英加力能使身體肥健開通脾胃四肢有力全身雄壯凡人常服英加力可免所有病症或四時疫氣攻身　英加力能治人久病瘦弱病後欠補及先天不足後天失調以及感冒風寒流涕聲啞咳嗽至一切陽痿不舉半身不遂風濕癱瘓手足攣曲數年眠床不起及酒風腫痛等症服後不獨病除且能滋補眞元舒暢經絡宣通氣血誠英加力之功在於百藥之上矣　六千名醫執照　公明英加力各名醫日日用以治病以爲此補酒勝於別藥千萬倍矣　在大英國不下六千名醫日用之治病並贊此藥之靈驗　本局存有六千餘封諸名醫信札其稱贊畧同於左故不服登於報使諸君全覽焉　警戒假藥　老年　中年　幼年　小子與之常服即見氣血紅赤中年常服氣血充足多生子女老年常服骨節有力冬不畏寒誠長幼第一補藥也

總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房分局設在小坡火車路福音館右邊第三間門牌五百九十八號零三發售

西一千九百零五年十二月一號　[illegible]

承頂聲明　〇啟者實叻坡老巴虱口街門牌第七十一號傳振源號因生理不就願將該店家器雜物等暨沽與敝承頂現銀交訖倘傳振源號如有與坡中諸商翁來往賬目揭借等事可向傳振源號是問與承頂人無涉特此告知以免後論此佈

光緒三十二年七月初四日

大英一千九百零六年烏兀月二十三號

承頂人瑞發號啟　毌

新嘉坡中華商務總會代理商辦江蘇
全省鐵路有限公司招股事宜告白

敬啟者江蘇全省鐵路與齊豫皖浙四省接界為鐵路之中心點現經該省各府州縣商會創辦遵照部章遇事直達商部擬先集資本銀一千萬元週年七釐計息分二百萬股每股五元分四次交足每次交付股份按期先行發給收條交足銀數即換股票息摺此項鐵路為東南奧區擬辦伊始將來獲益當與粵漢同功現在上海一隅已認股本二百餘萬元可見能操勝算本商會現准該公司公舉總理商部右丞王丹揆丞堂函寄招股簡章收據號簿特囑代理招股事宜用特登報佈告凡本坡及各埠我華紳商久具熱誠平日於鐵路利權尤為素悉及早願購股份者希到本商會查閱章程一交股銀即發收條為據務望諸君踴躍附股以期大利均沾是所至禱此請

統照

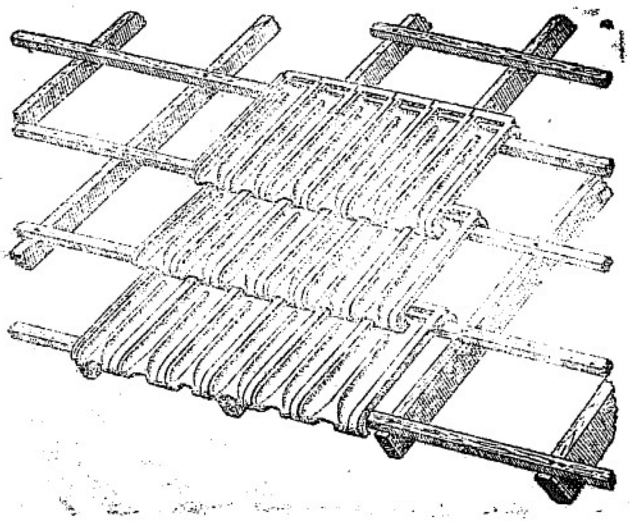
光緒三十二年六月廿二日

新嘉坡中華商務總會公啓

當業須知　○啟者本銀行常有銀按當舖業利息相宜不用沽價行人等費如寫一年期倘未滿期亦許贖回照月行計無庸補足一年之利此乃本銀行特別辦理以便同胞而廣招徠　貴商光顧請移玉到本行面議或賜函告知自必允妥此佈

光緒三十二年六月十二日　石叻廣益銀行謹啟

蚌標屋瓦發客



啓者本公司特此通知本公司所沽之屋瓦在本坡中最為上庄者此瓦係用蚌標為記在于本坡經已沽去一百萬塊有奇

諸君有欲採購者請來本公司面商取價較之他家更廉現在英荷法之國家所建屋宇皆用本公司此標屋瓦而在本坡則西人華人亞納人巫人皆有採買此標屋瓦係在歐洲所製可能耐用百年本公司內時有存貯候沽此標屋瓦在于歐洲每年消流二百五十兆塊而本公司內常有花磚雲石磚及他項磚發售此佈　西一千九百零六年二月廿三號

尼亞美打實得力第六號門牌本加老代理人謹啟

吧越拍賣館告白

啟者本館刱自開設至今已歷四十二年之久屢蒙中西　士商賜顧無不竭力經營勉副所託此為諸　士商所深獎實非虛語本館近自二十五年以來疊蒙　國家付託拍賣

新嘉坡直落亞逸國家新墳之地段又

新嘉坡營造司署內所有不堪再用之物又

新嘉坡駐防陸軍營中所有不堪再用之物又

新嘉坡總巡捕署中所有不堪再用之物以及充公各物皆未嘗不力為代謀是以凡各　士商有欲

典當　放債　代估產業之價值　以及付託代收各屋租地稅等件本館皆能為之劾勞斷不致有負　諸君垂青之雅意是以本坡廉

六甲及柔佛各地方之　律師　典主　董事　掌管財產諸君及各屋主地主皆喜託本館代理其事又蒙本坡中西各商店屢託

本館代賣各貨物　家中器具　馬　馬車　等件本館亦無不盡心代為辦理而本館所用拍賣之人皆選精明諳練之輩是以本

館沽出之舖戶　田地　產業　家器等件所兌之價均得厚值本館又在本坡代理

白蠟地段以及礦務各事　連加沙耶火燭人壽保險公司

羅山加蘭之風琴　亞打亞里申之風琴

本館于每一禮拜皆有印送佈啟書明此禮拜內所有已經拍賣舖戶屋宇田地諸產業及其買主價值等件無不詳細列明以及來日欲為拍賣各舖戶屋宇田地諸產業并他項貨物無不悉載其中凡各　士商有欲取閱本館所刊此等佈啟者求將　芳名居址函知本館自當依期分派不取分文也此佈

大英一千九百零五年十二月十九號　光緒三十一年十一月廿三日

吧越拍賣館主人謹啓

Katz Brothers, Limited.

啟者本公司現有頭等奧國鐵櫃發售此等鐵櫃火不能焚賊不能啟兼有木座今特降價出沽其小號每具六十五員

一號每具百員

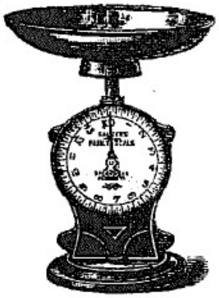
二號每具一百廿五員

三號每具一百五十員

四號每具二百員

一千九百零六年八月四號

本公司所沽洋天平盆能秤至十四磅及觔每具四員七角半二十八磅及觔者每具五員七角半五十磅及觔者每具八員七角半



本公司所沽懸針秤能秤一百磅及觔者每具五員七角半一百五十磅及觔者每具六員七角半二百磅及觔者每具七員七角半

葛士兄弟有限公司謹啟

俄皇給地予民專電 ○初九日德京發來專電云俄皇降詔准將國家地段分給農民耕植云　同日英京來電云俄皇降詔准令亞牙里隣銀行有權可將國家田地沽與農民云

四國交涉已結專電 ○初九日德京發來專電云俄與馬國及法與土國一切齟齬之事均已妥結云

英皇遊踪專電 ○初九日德京發來專電云此次英皇深願言返英京之時不復經由法國之境云

中國議訂憲政電音 ○初十日英京發來電音云勞打電局得接北京探訪來電云中國　皇太后已派專員恭訂立憲政體云

古巴亂艾電音 ○初十日英京發來電音云古巴國家業已大赦此次之亂黨該黨之渠魁自願不復謀叛惟是國家必須能保永不將其究治云

瘈狗斃象 ○象體之洪象力之猛象皮之堅靭而厚象性之戇直而聽以山君之兇猛遇之尚當謹避三舍況豸狠乎以言犬羊更等諸自鄶以下曾不足以當其一嘘也可知而奈何以如此之體魄如是之性靈竟戕其生于犬口豈非天壤間一大怪事乎記者曰無奇也犬固異于常犬蓋瘋者也事在印度之南象本價值不貲者近被瘋犬噬其鼻卒以是亡聞者嘆惜不置　按瘋犬最毒人若被咬不必重傷即使皮上僅着齒痕亦能致命又其甚者衣裳被嚙其毒已傳苟趨避無方卽身命不保是以外人行斃犬之令我國傳袪毒之方良有以也惟未卜象傷以後立投我華人所傳瘋犬咬傷之良方亦能拯其獸命否耳君子借鑒于此抑避狂徒

派查邊陲 ○聞京師官塲消息云日前特圖慎尙書陛見時兩宮垂詢肅邸查辦東蒙古情形以及西鄙邊防情形特尙書奏對蒙古新疆地方與強俄接壤邊防不可一日緩然土地窵遠節制不便實有鞭長難及之勢故本院堂司集議特派劉道仁考察伊犁新疆情形而該員閱歷尙淺未堪勝此重任故奴才倏該員查覆該處情形願仿照肅邸考察東蒙之例另派大員二帶同隨員一考察伊犁新疆等處一查辦西蒙地方以整頓要政而鞏固邊防等語奏對頗愜　聖懷想理藩院如籌得的款必可見諸實行矣

巡官革命 ○北京專函云北洋大臣袁密電巡警部查拿外城西廳四區巡官范某謂是革命黨實姓林乃粵人云云現將其人拘執嚴密鞫訊

鐵路交涉 ○北京上年以來直隸山東江蘇三省商紳提議收回津鎭路權歸三省紳商自辦各公舉代表人向當軸諸公極力運動外商兩部頗表同情許與英德兩國開議祇以德國公使堅持不允月前外商兩部又會同鐵路大臣磋商決計收回自辦先派袁督爲督辦派孫京卿寶琦爲協辦辦理津鎭路務並照會英德兩國駐京公使請行廢約聞英德兩國以中國堅持廢約情難拒絕已於日前有滙豐德華兩銀行及銀公司各代表人來京現正與英德兩使及外部磋商想不久卽可了結矣

會商立憲 ○由上海發江督周馥覆電已登前報茲再得二大臣致各帥電文錄出如下　盛京趙將軍武昌張宮保廣東岑宮保閩州升制台雲南丁制台成都錫制台辰此次調查歐美各國政治無不以憲法爲其國本故諸政可因時制宜惟憲法則一成不變是以上下相維雖有內憂外患而國本鞏固不能搖也然亦有改革之初秩序不明基礎未善致形式相似而效果大殊者觀於日本之立憲出於朝廷之遠見俄羅斯之立憲由於人民之要求一得一失可爲前鑒今海內士夫海外華商懔其亡之戒具愛國之誠者希望立憲尤深且切熟審國勢亦非此不足以存立因急遽而僨國是務持重而失人心二者之閒正有法度鄙意擬奏請先行宣布立憲　諭旨以十年或十五年爲期頒布實行一面規畫地方自治中央行政以求民智之發達而爲立憲之豫備我公忠體國慮遠謀深必能觀古今中外之通爲宗社人民之計祈指示尊旨俾有遵循慈方不日到津並面商慰帥謹此先佈敬候電覆慈方卦印○北京專電云北洋大臣袁世凱奏請預備舉行立憲政治宜使中央政府五品以上之官吏參與緊要之政務爲上下議院之基礎又宜使各州縣有名望之紳商參與地方上之政務爲地方自治之基礎

挾妓辨白 ○前者尙大臣至日本有挾妓歡飲之事爲各報所指斥近日日本駐京公使忽致函外部略云敝國凡有歡迎最優之接待皆有歌妓貴國查攷政政治大臣到東京時敝國曾以歌妓歡迎不料貴國之人多方指摘實與敝國名譽有關務請貴部查禁云云

辭職婉留 ○廣東粵漢鐵路公司副辦黃詔平觀察來汕假滿因事未能返省昨廿九日特致電岑督憲辭退副辦一職電文如下督憲鑒職道假期已滿汕事正緊函電交催實難遽返且流言紛起亦當引嫌懇恩准將副辦職任開除另舉賢能以免貽誤職道景業黯隨得岑督憲覆電云鐵路公司黃詔平觀察豔電悉粵漢公司總副辦由衆公舉且經奏明立案非本部堂所能准退該道務須力任其艱以維公益如汕事殷繁緩來無妨煊豔印

籌剿馬賊 ○奉天函云奉天鐵嶺安東各處日本軍政署撤除馬賊勢必猖獗此爲識者所能豫料鐵嶺昌圖遼陽窩棚附近村落以及鐵道線路日軍凱旋之際馬賊所以未卽發作者因有日本軍政署在故彼未得逞其暴威今者各處之軍政署先後撤除馬賊有恃無恐遂復橫行無忌劫殺搶奪蹂躪飛揚且該馬賊日俄戰時皆受俄軍所僱執有新式槍械想非大軍恐不易平聞中國政府特與直督袁宮保奉天將軍趙留守往返電商決定派駐熱河之馬軍部下步兵第十二協專任剿辦東三省馬賊之事

風潮何多 ○省城時敏報日前因刊登陸軍學生與無賴爭黃埔艇打破頭顱流血經該堂魏總辦查明係屬訛傳有傷該堂名譽函

新加坡電車公司開行時刻告白

啟者茲由西一千九百零六年閏月廿五號禮拜一即華五月初四日起暫將改訂各段電車逐日開往及前到時刻開列

第一段來往然申路頭及寔叻門時刻

首次上午六點三十分鐘由然申路頭開往寔叻門　尾次每夜十一點鐘由然申路頭開往寔叻門

首次上午六點三十分鐘由寔叻門開往然申路頭　尾次每夜十點三十分鐘由寔叻門開往然申路頭

又每十分鐘即有電車在以上所列地段開行一次尾次電車每夜十一點三十分鐘由寔叻門駛回電車局路經惄勿里芝路及勿力砮沙路

第二段來往丹戎巴葛及牙籠時刻

首次上午七點十五分鐘由牙籠開往丹戎巴葛　尾次每夜十點四十五分由牙籠開往丹戎巴葛

首次上午六點五十分鐘由丹戎巴葛開往牙籠　尾次每夜十點二十分鐘由丹戎巴葛開往牙籠

又每十分鐘即有電車在以上所列地段開行一次尾次電車每夜十一點五分鐘由牙籠駛回電車局路經剌蠻打實得力及實籠岡此段搭客人等若是前往丹戎巴葛者駛至剌蠻打實得力之時必須落車再換他車　又每夜十一點三十分鐘由剌蠻打實得力開往丹戎巴葛通知附搭此段電車之各搭客知悉如欲改搭他車必須另購新車票方可通用

第三段來往丹戎巴葛及剌蠻打實得力時刻

首次上午六點三十五分鐘由丹戎巴葛開往剌蠻打實得力　尾次每夜十一點十五分鐘由丹戎巴葛開往剌蠻

首次上午六點六分鐘由剌蠻打實得力開往丹戎巴葛　尾次每夜十一點半鐘由剌蠻打實得力開往丹戎巴葛

又每三分鐘即有電車在以上所列地段開行一次尾次電車每夜十二點鐘由丹戎巴葛駛回電車局路經惄勿 里芝路及勿力砮沙路

第四段來往禮佛西人大酒店及吧耶梨砮路時刻

首次上午七點鐘由禮佛西人大酒店開往吧耶梨砮路　尾次每夜十點二十八分鐘由禮佛西人大酒店開往吧耶梨砮路　每夜十點四十四分鐘由禮佛西人大酒店開往剌蠻打實得力　又十一點鐘一次　十一點十六分鐘一次　十一點廿四分鐘一次此乃尾次電車駛回電車局之時刻

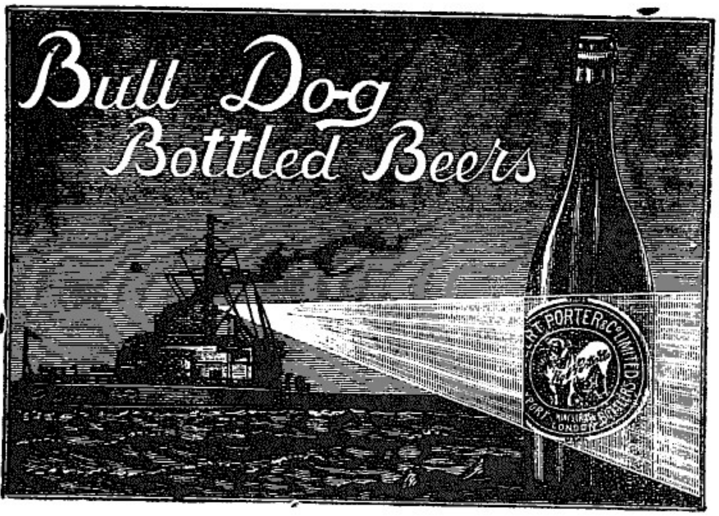
首次上午六點廿五分鐘由吧耶梨砮路開往禮佛西人大酒店　尾次每夜十一點四分鐘由吧耶梨砮路開往禮佛 西人大酒店

又每八分鐘即有電車在以上所列地段開行一次至九點四分鐘以後十五分鐘乃有電車開行一次若是吧耶梨砮路有熱鬧之時本公司之電車不時往來載客每逢禮拜及拜六兩日本公司之電車在此地段八分鐘開行一次而尾次之車直至每夜十一點四分鐘爲止　諸君有欲附搭本公司之電車 者請觀以上章程便不致悞矣此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司謹啟

上等蜜酒發售



啟者 諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須買此狗標之蜜酒此狗標蜜酒乃刊一狗爲記此酒實美法良乃係最上之品現在坡中所沽烏蜜酒款式太多諸君若有購此狗標烏蜜酒則可保其爲第一美酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈

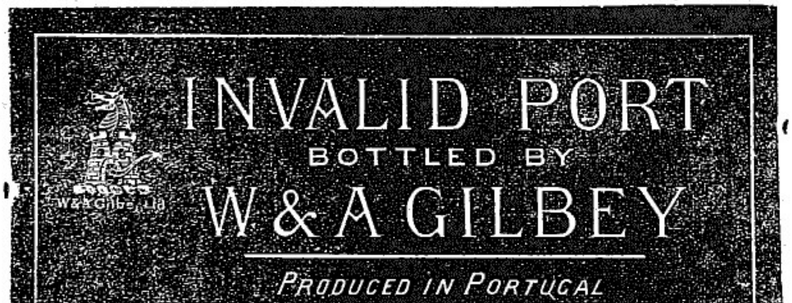
聞

大英一千九百零四年二月廿二號

光緒三十年元月初七日

代理人牙直里有限公司謹啟

宜呂美勃瀊酒發售



啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名

諸君若欲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃灣酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄畧爲相似之勃灣酒以免受愚爲妥此佈

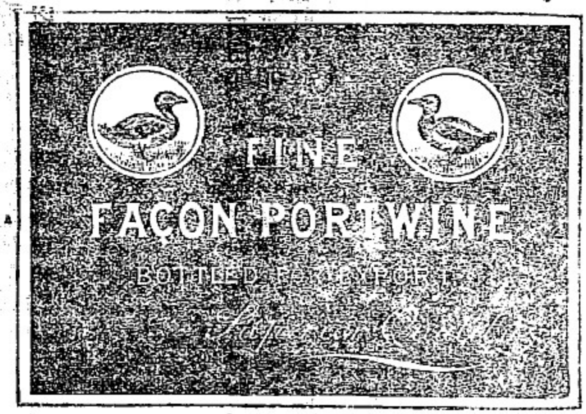
大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

代沽洋貨告白

啟者本公司特字通知　士商人等知悉本公司代沽　戛九利火車標紅帶祖家灰　皇帽標蜜酒　鴨鵝標勃灣酒　上庄新青

標萬蘭池酒　雙鳥標威實基酒　立丹火腿及菓膏　獅及地球標茶　羊標及牧羊人標牛乳

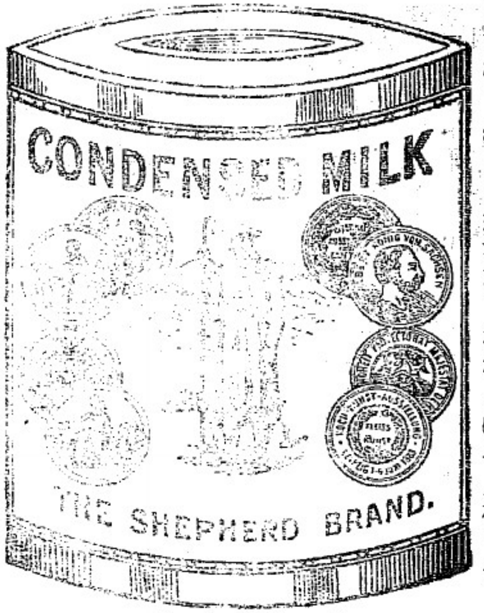


雙鴨標勃灣酒

獅弄球白勃灣酒

皇帽標[illegible]酒

鐘標萬蘭池酒



牧羊人標牛乳

火車標紅帶祖家灰

雙鳥威實杷酒

本公司內時常存有此
等貨甚多應沽諸君欲
購請各　玉臨可也特
此佈告
大英一千九百零六年
三月十六號
里吳詧明謹啟

專售正鳥巢標上庄萬蘭池酒告白

啟者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混
賣此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中確係上庄之酒
取價復廉不但坡中之西人公館商家軍營銷流甚廣甚
至檳城嘛六甲等埠亦甚流行凡諸士商筵宴之時無不
喜飲此酒以敬嘉賓則其馳名可想為此廣告本坡諸
士商等無論何人如有欲試此標之酒味者請各玉臨
本公司取此酒辦一試便知以上所言均非謬妄也諸
君如欲採辦請到本公司面商是幸特此佈聞

專家代售

鳥巢標萬蘭池酒入

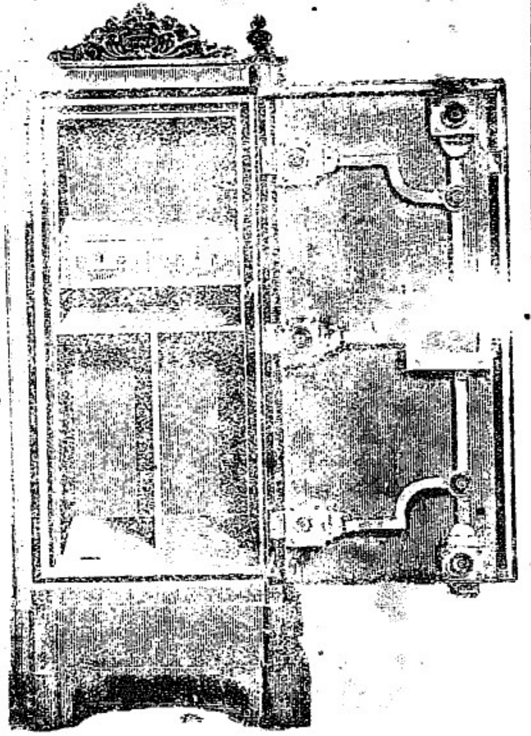
廣和公司謹啟

西一千九百零六年五月九號

Caldbeck Macgregor & Co.,

Singapore & Penang, Wine & Spirit Merchants.

鐵櫃出售



啓者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上頂物料製造而成不惟能壯觀贍並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈　大英一千九百零六年正月十三號

利直喃有限公司謹啟

本報登刊告廣告白　○啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允　凡諸士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論足巳一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各玉臨本報面訂價目自必從廉不辜雅意也此佈

光緒卅一年元月初七日　叻報主人謹啟

紅首筵仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首筵仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概巳全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚膕合宜諸翕賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各齋以上所來士古頭幷有只公司乙拿模爲憑庶免爲魚珠之混是切所盼　一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚劚合宜且價亦甚廉諸翕沽用須爲留心辦明以之魚珠之

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直喃公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零六年正月十三號

利直喃有限公司謹啟

新嘉坡利直喃有限公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認標印明

三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨騙後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵橱發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵厨所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵橱久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵厨已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其厨全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸橱自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各橱大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙

焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵橱實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈卽　玉臨選購爲盼

大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒圖中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

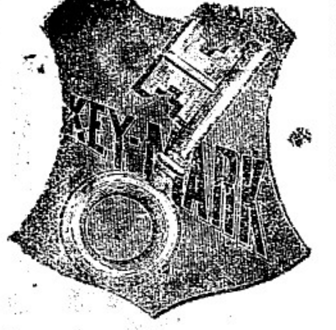
敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐饌中之妙品也此酒向

准本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟